

中国社会科学院
经济研究所集刊

4

中国社会科学出版社

中国社会科学院
经济研究所集刊

第四集

中国社会科学院
经济研究所学术委员会编

中国社会科学出版社

中国社会科学院
经济研究所集刊
第四集

•

中国社会科学出版社出版
新华书店北京发行所发行
北京东城区印刷厂排版
太阳宫印刷厂印刷

850×1168 毫米 32开本 13.5 印张 332 千字

1983年4月第1版 1983年4月第1次印刷

印数 1—6,500 册

统一书号：4190·099 定价：1.50 元

目 录

- 从“黄金半岛”到菲律宾殖民帝国……………严中平（1）
- 清代鸦片战争前徽州地区土地制度
- 休宁朱氏置产簿剖析……………章有义（56）
- 太平天国失败后地租剥削问题初探
- ……………章有义 刘克祥（112）
- 从丽如银行的历史看十九世纪外国银行侵略
- 中国的特点和进程……………汪敬虞（218）
- 论明清时代的宗族制……………李文治（278）
- 亚细亚生产方式理论的研究……………朱家桢（339）
- 论墨子经济思想……………**丁 鹏**（388）

Contents

- The "Gold Peninsular" and the Spanish Colonial
Empire of PhilippinesYan Zhong Ping (1)
- Land System in Hui Zhou Region before Opium
War: An Analysis to the Estate Books of
Chu's Family in Xiou Ning, Anhui
.....Zhang Yu yi (56)
- An Inquiry into the Question of Rent Exploitation
after the Fall of Tai Ping Tian Guo
.....Zhang Yu Yi and Liu Ke-Xiang (112)
- Characteristics and Process of Foreign Banks'
Expansion in China as Shown in the History
of Oriental Bank Wang Jing Yu (218)
- The Clanship in the Ming and Qing Periods
.....Li Wen Zhe (278)
- A Study of the "Theory on Asia Mode of Pro-
duction"Zhu Jia Zhen (339)
- On the Economic Thought of Mocius
..... Ding Peng (388)

从“黄金半岛”到菲律宾殖民帝国

严中平

(一) 麦哲伦搜索“黄金半岛” 的“环球”航行

费迪南·麦哲伦 (Ferdinand Magellan 1480-1521) 是一个出生在葡萄牙的亡命之徒，被人称为首次“环航世界”而大大出了名。但是麦哲伦并不是以葡萄牙人的身份出航的，而是以西班牙人的身份出航的；他并没有“环航世界”的完整计划而只打算到想像中的“黄金半岛”来大抢一通，再从原路返回西班牙；他也没有完成环绕地球的任何航行，而是在菲律宾群岛的目坦岛 (Mactan) 上被马莱居民砍成肉酱了。

在麦哲伦的那个时代，闯到东方来杀人越货的葡萄牙亡命之徒，共有七个费迪南·麦哲伦。^① 被人称为“环航世界”的这个费迪南·麦哲伦，早年也曾到亚非两洲砍杀过。因此，关于这个费迪南·麦哲伦的早年身世，就可能张冠李戴，说不十分确切。例如出身，就有人说他出自葡萄牙的平民家庭，不过他的父母却“打扮成绅士模样”；^② 也有人说他是葡萄牙五等贵族中的第四

① 帕尔：《环球航行家费迪南·麦哲伦》纽约，1964 (C.M.Parr, Ferdinand Magellan Circumnavigator)，第379页。

② 脑威尔：《麦哲伦的球航行，三份当代的记录》伊文斯敦，1962 (C.E.No-wel, Magellan's Voyage Around the World, Three Contemporary Accounts) 第39页。

等贵族。^① 不过，好些人都说他少年时代在葡萄牙王宫里当过“侍从”（Page）。所谓王宫侍从乃是由王宫负责培养的贵族接班人，一般平民是不太容易挤得进去的。看来，麦哲伦之出身于贵族家庭是比较可靠的。尽管如此，麦哲伦的父母，也只说得上是小康之家，并没有好大的封建庄园。而这个时代，贵族发财致富的时髦办法，也不是靠的榨取农奴的那本收租簿子，而是靠的打家劫舍的那把刀剑。麦哲伦就是一个彻头彻尾的大海盗。

麦哲伦在葡萄牙王宫当“侍从”期间，受到了典型武士的骑术和剑术训练，成为一个凶猛的斗士，后来杀起亚非人民来，特别心毒手狠。也是在这个期间，麦哲伦又学了星象、地理和航海知识，为后来闯到东方来准备了条件。关于麦哲伦之为人，资产阶级历史学家异口同声地把他捧上了天，纵有微词，也只说他“刚复自用，偏执得举世无双”。^② 我们考察他的行动，可知这个家伙也和他那个时代一切殖民主义强盗一样，具有共同的阶级本性：为掳掠财富，不惜拿性命去碰运气，无所谓祖国，更无所谓正义，贪婪残暴，诡诈阴险，对同伴也都极端残忍，更不用说对待异国人民了。

麦哲伦长大成人后，被派到葡萄牙政府经营殖民地掳掠的“印度局”（India House）去做生意。这是一个发不了大财的差使。麦哲伦老大不高兴。1505年3月，麦哲伦找到了机会，加入所谓“印度总督”阿尔梅达（Francisco de Almeida）的远征队，闯到东方来。这支远征队受命在东非和印度占领六个地方，用随船携带的材料，建立寨堡，作为海军基地，以便在印度洋上

① 吉尔马特：《费迪南·麦哲伦的生平和首次环球航行（1480-1521）》纽约，1890（F. H. H. Guillemard, The Life of Ferdinand Magellan and the First Circumnavigation of the Globe 1480~1521），第20页。

② 吉尔马特：《麦哲伦的生平》第19页。

建立葡萄牙殖民帝国，远征队到了东非，强占基尔瓦（Kilwa）、索法拉（Sofala）和莫三鼻给三个地方，把麦哲伦先后派在这三个地方留守。这个家伙捕捉东非居民，强迫他们在船上当划船奴隶，沿海巡逻，拦截东非商船。就在这种海盗营生中，麦哲伦抢得了大量的财富。也是在这段期间，麦哲伦还从土著酋长的手里，抢来一个侏儒，带在身边当玩物，取名曰乔治（George）。

1507年10月，麦哲伦和他的表兄弟塞尔劳（Francisco de Serrao）一起，到了印度的柯钦（Cochin），后来，在阿尔梅达的指挥之下进攻过达布尔（Dabul）。1509年，阿尔梅达远征队在第乌（Diu）外海和埃及、坎贝（Cambay）、果阿（Goa）以及卡利库特（Calicut）联军打了一场大海战。这场海战为葡萄牙的印度洋海上霸权打下了基础。在海战中，麦哲伦重伤得几乎送命。伤愈后，麦哲伦买马当骑兵。

1509年9月，麦哲伦和塞尔劳投到葡萄牙另一个殖民主义头目塞克拉（Diogo Lopez de Segueira）部下去进军马六甲，强盗们伪装友好通商。但马六甲的马莱苏丹穆罕迈特（Mohammed）早就得知葡萄牙强盗在印度的海盗行径，设计突然袭击。只是由于麦哲伦即时发出警告，远征队才免于全军覆没。也是在这次行动中，麦哲伦和另一个葡萄牙强盗奋勇抢救了陷入重围的塞尔劳。后来远征队退出马六甲，半路上又和马莱人打了一场海战，麦哲伦再次抢救了塞尔劳的性命。从此，塞尔劳总是念念不忘他的救命恩人麦哲伦，对他的“环球”航行起了重要作用。

1510年1月，麦哲伦转到另一个葡萄牙强盗头目阿尔布魁克（Affonso de Alluquerque）的部下去进攻卡利库特，又受重伤。这个时候，麦哲伦在东方已掳掠了五年，积累了大量财富，所以便登船回国。不料他的那条座船遭风沉没，他的财富也一并沉入海底，只剩下价值一千五百美元的现金。麦哲伦冒死远航，两次重伤，无非为的大发其财，区区一千五百元的现金，何能甘

心？于是再下决心，留下来再拿性命去碰运气。

1510年9月，麦哲伦在阿尔布魁克的指挥之下，大举进攻果阿。这一仗，葡萄牙殖民主义强盗充分发挥了他们的阶级本性，把果阿这个巨大贸易中心的所有阿拉伯人，不分男女老幼一个不剩地统统杀光。这场大屠杀整整进行了三天，遇难的阿拉伯和平居民达八千多人，平均每个葡萄牙强盗杀了六个阿拉伯人。强盗们的掳掠所得也是惊人的，单是送给葡萄牙王的五分之一报效就达三百万美元。^① 尤其值得注意的是，从此，葡萄牙强盗就把果阿当作东方殖民帝国的总据点，从这里派出去的海盗舰队在西太平洋和整个印度洋拦路抢劫了一百多年，后来葡萄牙殖民帝国垮台了，而葡萄牙人还把这块殖民地霸占了四百多年。在这么长久的年月里，谁知道这魔窟转运过多少中国的少男少女去当奴隶呵！

1511年3月，阿尔布魁克远征队再次进军马六甲，一路上顺带洗劫了运输坎贝纺织品的印度商船五只和海盗船三只。同年7月，这支远征队把这个沟通太平洋和印度洋的巨大商业中心轰成废墟，所得财物达一千五百万美元。麦哲伦在这次战役中又是退过凶的。照说，应该分得不少的贼赃。但是阿尔布魁克坚持把财物运到印度去分赃，而运送财物的那条船却也沉入海底了。

马六甲是葡萄牙殖民主义强盗把手伸进太平洋的一个枢纽基地。阿尔布魁克把麦哲伦留在这里守卫这个据点。但是有很长一段时间，麦哲伦却神秘地失踪了。这个家伙在马六甲再次出现以后，对他的失踪讳莫如深。当时有些葡萄牙强盗推测他是寻找马六甲人所传说的“黄金岛”去了。从麦哲伦这个终生黄金狂的品质来看，这是很可能的。一个现代资产阶级历史学家说他很可能向东北航行了两千至两千五百英里，经过南中国海，到了北纬十一度的加拉米安群岛（Calamian）或民都洛岛（mindoro），甚

^① 帕尔：《环球航行家麦哲伦》第118页。

至可能到吕宋，见过华侨。而加拉米安和吕宋都是产金的。说不定麦哲伦真地以为他找到了“黄金岛”了。不过如今人们发现，他在写给果阿葡萄牙头目的报告里却只强调香料。据他说，根据星象和“有经验的中国海员”的情报，他判断他所发现的群岛，其中包括香料群岛，位在托特锡拉斯条约所定分界线以东。这就是说，不在葡萄牙的禁区之内，而属于西班牙所有。尽管如此，麦哲伦还是要求葡萄牙头目授权他去征服香料群岛。他的这个闯进西班牙禁区的建议，被果阿的葡萄牙头目浇了一盆冷水。

阿尔布魁克征服马六甲以后，组织过一支远征队去搜索香料群岛。这支远征队由阿布鲁（Artonio de Abreu）领导，有葡萄牙船三只，掳来的东方船一只。远征队就靠这只东方船的领航员那科达·伊斯梅尔（nakode Ismael）引路，于1511年12月出发东行。不料到了班达（Banda）海域的勒西帕拉岛（Iueipara）附近，麦哲伦的患难至交塞尔劳的那条船却失火烧毁了。强盗们只好爬上这个荒岛等死。恰巧有一只中国船从这里经过，那上面的中国人看到还在冒烟的船体，便靠岸察看究竟。这时，一直隐蔽在树丛后面的塞尔劳等一伙强盗便突然冲上这只中国船，扬帆而去。那些登陆的中国人就此被强盗们留在岛上喂野兽，那些还留在船上的中国人则被强盗们推下大海，只留下一个领航员和一个通译员以备使唤，帮他们搜索香料群岛。

塞尔劳抓到中国领航员，便有把握找到香料群岛。于是，这个家伙便撇开阿布鲁远征队的其他伙伴，独自开向香料群岛去。塞尔劳到了安汶那（Amboina），得知这个岛上正在打内战。这是一个好机会。塞尔劳抓住机会帮岛上的现任酋长很快就打败了反对派，因而得到酋长的大量礼品。不仅如此，他还在酋长的盛情款待之下，留在岛上大事休养起来。就在这期间，葡萄牙人的凶猛行径传遍了菲律宾群岛。当时香料群岛中德那第岛（Ternate）的“回王”达都·波里塞（Datu Boleyse）和迪多（Didore）

“回王”达都·阿尔曼索尔 (Datu Almanzor) 正杀得难解难分。波里塞听到安汶那有葡萄牙人的消息，特地派出代表到安汶那来请他们去帮他打内战。于是塞尔劳更加顺利地到了德那第。

塞尔劳很快就帮助波里塞打败了阿尔曼索尔。香料群岛包括相互邻近的五个岛屿，盛产丁香。德那第和迪多是其中最大的两个岛。塞尔劳打败了阿尔曼索尔以后，就成了波里塞总管军事的大头目。这个家伙意在成为香料之王。因此他便耍了一套手腕，说合波里塞和阿尔曼索尔重归于好，并娶了阿尔曼索尔的女儿为妻，以巩固两岛的联系。不久，塞尔劳就编练了一支陆军和一支海军，征服了群岛中的其他三个小岛，实际上成了统治群岛的太上皇，并从一个虔诚的天主教徒，娶了“一群迷人的土著老婆”^①在回教世界里安家落户下来。而勇于引狼入室打内战的波里塞，到头来，使整个群岛的马莱兄弟都落入了异族统治的魔掌里，从此不得翻身者达四百多年。

塞尔劳在香料群岛乐以忘返，一再逃避葡萄牙强盗头目要把他抓回去的阴谋手段。在此同时，他也没有忘记他的救命恩人麦哲伦。1513年，塞尔劳写信告诉麦哲伦说，他已“发现另一个新世界，比华士哥·达·伽玛 (Vasco da Gama) 所找到的还要广阔富饶”。麦哲伦也给塞尔劳回信说，“不久我就会和你在一起不是用葡萄牙的名义，就是用西班牙的名义”。^②可见，在这个时候，麦哲伦就已打算为了掳掠财富而背叛祖国了。

不过，麦哲伦远征香料群岛的计划，还是首先向葡萄牙王提出来的。1513年，麦哲伦回到葡萄牙。这个家伙在东方闯了七八年，在第乌、果阿和马六甲这三次为葡萄牙东方殖民帝国立下根

① 脑威尔：《麦哲伦的环球航行》第16页；帕尔：《环球航行家麦哲伦》第83, 103, 114, 118, 121, 124, 126页。

② 寇克帕屈克：《西班牙征服者》第124页。（F. A. Kirkpatrick, Spanish Conquistadore 1946, 2nd. ed.）

基的大战役中两次重伤，凶猛得尽人皆知，满以为大可得到葡萄牙王曼诺尔（manuel）的提拔了。不料阿尔布魁克却早已在曼诺尔面前告了他的状，怀疑他是西班牙派到葡萄牙远征队里来的密探。^①这就使得曼诺尔对他毫不欣赏。

麦哲伦回到葡萄牙，并没有带回多少财富。在印度放出去的那一千五百元现金的高利贷，一时又收不回来，穷愁潦倒之余，终于不得不再次拿性命去碰运气。这一次，麦哲伦投到布拉甘查（Braganzo）公爵部下去进军摩洛哥。就在摩洛哥之战中，麦哲伦打伤了膝盖，落得个终生跛子。麦哲伦是从摩洛哥潜逃回国的。回国后，又有人诬告他盗卖了几百头从摩洛哥人手里抢来的牲口，因此，葡萄牙王就更加讨厌他。黄金狂麦哲伦掳掠财富的决心是不可动摇的，此情此景，只剩下一条出路，就是投奔西班牙去再拿性命碰碰运气。

能够打动西班牙国王给他机会去碰运气的题目是远征香料群岛。香料群岛是葡萄牙人首先“发现”的。目前葡萄牙人正把那里当作禁区，秘密从那里运回香料。麦哲伦根据星象和“有经验的中国海员”的情报，本来判断香料群岛是位在西班牙一边的。当麦哲伦向葡萄牙王提出远征这个群岛的计划时，这个群岛当然不得不搬到葡萄牙这边来。如今麦哲伦要用这个题目去向西班牙王献策，这个群岛就应该再搬回西班牙一边去。群岛搬家，并没有什么困难。困难的是，绕过好望角东去香料群岛这条路，是葡萄牙人的禁区，走不得，必须向西找一条新航线，直达香料群岛。

麦哲伦为了找出这条新航线，穷搜冥索，连巴尔博萨（Duarte Barbosa）1516年新写成的关于东方问题的著作手稿都作了精心的研究，终于在脑子里找出了这条航线。同时，还有比新航线更加重要的新发现。

^① 帕尔：《环球航行家麦哲伦》第147页。

麦哲伦把巴尔博萨所说的好望角以东直到琉球之间，所有未被葡萄牙人占领的地方，都一一抄录下来。巴尔博萨说“马六甲人说，他们〔琉球人〕更好，是比中国人还要豪富而出色的商人”。又说，“中国那边，海中有许多岛屿，有一块很大的陆地，每年有三四只船到马六甲来，运来大量的金条、银条、生丝、精美布匹、非常好的小麦、漂亮的瓷器和其他许多商品”。^①麦哲伦抄下一大串的地名，唯独把琉球和“很大的陆地”却换写成俄菲和塔锡斯。这是怎么一回事呢？

我们对俄菲和塔锡斯并不陌生。这就是圣经所说富有黄金、白银、宝石等等财宝的所在。托洛密（Ptolomy）肯定俄菲就是传说中的“黄金半岛”。这个半岛并有一个地方叫做卡的伽拉（Cattigara）。这个时候，葡萄牙人已经知道琉球和台湾位在马六甲之北。巴尔博萨所说的“一块很大的陆地”，指的就是台湾。麦哲伦仔细端详着巴尔博萨所说的琉球和那块“很大的陆地”浮想联翩，猛然间灵机一动，豁然开朗，悟出一条道理来：琉球应该就是俄菲，那块“很大的陆地”应该就是塔锡斯。于是，麦哲伦把大笔一挥，巴尔博萨的琉球，果然就成了圣经上的俄菲，巴尔博萨的“很大的陆地”即台湾，果然就成了圣经上的塔锡斯。而俄菲和塔锡斯的金银珠宝当然比香料群岛的丁香更加值得冒死寻求。但这一点，麦哲伦始终埋藏在自己的心里对谁都纹丝不漏。

1517年，麦哲伦偷越国境，溜进西班牙，归化为西班牙人。次年，他便和在葡萄牙王宫待从时的一个同学法莱罗（Ruy Faleiro）联名向西班牙王查理第一（Charles I）提出远征香料群岛的计划。麦哲伦强调香料群岛位在托尔德锡斯条约分界线以东两度三十分度的西班牙一边。他已找到一条更短的新航线，绕过葡萄牙的

^① 达姆斯编译：《巴尔博萨所著书》赫克留亚特丛书，伦敦，1921（M.L. Dames, tr. & ed. The Book of Duarte Barbosa）第2卷，第216页。

势力范围直达这个群岛，取得香料，再顺原路返回西班牙。拉斯·卡卡斯记述麦哲伦见查理第一的情况说，“麦哲伦有一个画得很好的地球仪，那上面画有整个世界，标出他所建议的航线。他有意把海峡的位置留下空白，以免会有人在他之前通过海峡。我问他计划采取什么路线。他说他要取道圣·玛丽角（Cape of *saiunt mary*），这就是我们所说的拉普拉塔河口；然后，再从那里沿海岸航行，直达海峡。我问他，假定那样找不到任何海峡你怎么能到那边去呢？他说，如果找不到任何海峡，他就要走葡萄牙人所走的航线”。^① 可见，为了发财致富，麦哲伦也还是打算必要时，就得闯进葡萄牙禁区的。

1518年3月22日查理第一正式授权麦哲伦和法莱罗率领远征队前往香料群岛。他们两人拥有远征香料群岛的十年独占权。远征船舰由查理第一出资装备，招队员二百三十四人。远征队不得进入查理“春恋而非常热爱的叔父和兄弟葡萄牙国王的领地”。麦哲伦和法莱罗有权取得首次航行所得利润的二十分之一。以后，他们可向每支远征队投资一千特卡（*Ducat*），可分取此项贸易利润的五分之一。如果发现六个以上的岛屿，他们可选取其中两个，分得其利润的十五分之一。他们对所发现的地方享有行政长官的世袭权。查理任麦哲伦和法莱罗为正副总领队，另行指派书记、会计以代表皇宝利益。自授权之日起，麦哲伦每年领薪五万玛拉维迪斯（*maravedis*）。^②

麦哲伦远征队的实际投资共为8,334,335玛拉维迪斯，合英金4,892镑，其中查理出资四分之三，富商哈罗（*Christofal Ha-ro*）出资四分之一。五只船中最大的圣·安东尼奥号（*Santo Antonio*）载重一百二十吨，其余特立尼达号（*Trinidad*）一百一十

① 帕尔：《环球航行家麦哲伦》第221页。

② 吉尔马德：《麦哲伦的生平》第107—108页。按每一千玛拉维迪斯合十一先令六便士。

吨，孔塞普新号（Concepcion）九十吨，维多利亚号（Victoria）八十五吨，圣地亚哥号（Santiago）七十五吨。有人说，当年的船舶吨位，大约相当于今天的两倍。所以麦哲伦远征队的最大一艘圣·安东尼奥号不过相当于今天的二百四十吨。但另一说法则认为圣·安东尼奥只相当于今天的一百四十三吨^①。

麦哲伦远征队是准备用西班牙的特产交换香料的。全队计带有水银二十昆塔尔（Quital）^②，银朱三十昆塔尔，明矾一百昆塔尔，每匹值四千玛拉维迪斯的“高价”有色棉布三十匹，有色天鹅绒两匹，普通红帽子二百顶，有色头巾二百块，鱼钩一万个，铜项链四千挂，大小铜盆二百个，小铃铛两万个，普通的日耳曼小刀四百打，剪子五十打，小镜子九百个等等，共值1,679,769 玛拉维迪斯，合英金不足一千镑^③。要知道，这张货单里是包括准备献给异国国王的礼品的。

麦哲伦远征队是武装到牙齿的。五只船上就有各种大小炮七十一尊，火绳枪五十杆，长矛一千杆，弩弓六十把，箭三百六十打，以及盔甲、匕首、刀、剑等等。为了招来队员，麦哲伦着人举着旗子，敲着鼓，招摇过市，还贴出招贴画，上绘各种财富和“南海处女”以资吸引。但是，由于队员规定的工资太低，在塞维尔（Seville）始终没有招足人数，不得不到外埠去搜罗了一大批。最后，花名册上的正式队员计为二百六十八人，加上走私上船的，共得二百七十至二百八十人。这些队员中，包括西班牙人、葡萄牙人、意大利人、法兰西人、日耳曼人、弗莱梅人、西西里人、加里西亚人、亚速尔人、加那利人、英吉利人、希腊人、摩尔人、马莱人和黑人等等，堪称西方各国社会渣滓的大杂烩。^④

① 脑威尔：《麦哲伦的环球航行》第60页。

② 每一昆塔尔重一百至一百二十磅。

③ 吉尔马特：《麦哲伦的生平》第331页。

④ 吉尔马特：《麦哲伦的生平》第327—329页。

值得特别提起的是那个唯一的马莱人。他是麦哲伦从马六甲掳来当奴隶的，取名曰恩里克（Enrique）。此人后来成为远征队在菲律宾群岛和土著居民交谈的唯一通译员，也给远征队造成一场大灾难。另外，意大利人中有一个随行观光的人物，叫做皮加费塔（Antonio Pegafetta）。此人给我们留下一本详尽的游记，乃是这次远征中唯一的实地记录，观察细致、大部分忠实可信。至于那个被查理第一任为副总领的法莱罗，却没有上船。原来这个“装成伟大的天象学家而什么都不懂的学士，”乃是一个神经过敏喜怒无常、空虚无物的忧郁病患者，到远征队出发前夕，被查理第一送进监狱里去了。^①

麦哲伦远征队是在阴谋中组成，在阴谋中航行的。首先，在查理第一的周围，有大贵族、大官僚政治集团之间的矛盾斗争，又有大商人、大银行家经济集团之间的矛盾斗争。这两种集团通过当权派、宫廷亲信互相勾心斗角。其次，在麦哲伦的周围，有葡萄牙驻西使节所指使的爪牙，施展各种手段阻挠破坏，直到阴谋暗杀；又有葡萄牙的一群亡命之徒，阴谋争夺首航香料群岛的荣誉和财富，对归化西班牙不久的葡萄牙麦哲伦大为仇恨。到了远征出航以后，西班牙人还在阴谋破坏，直到要结果他的性命。

麦哲伦远征队是在1519年的9月20日从桑卢卡尔（San Lúcar）扬帆出海的，同月26日到达加那利群岛（Canary）的圣克鲁斯（Santa Cruz）补充淡水和食品。在这里麦哲伦收到他岳父迪哥·巴尔博沙（Diego Barbosa）特派快艇送给他的一封信。信上说，他的四个船长中有三个正在阴谋杀害他，一旦时机到来，即行动手。原来在出发前夕，所有队员尽管都跪到维多利亚

^① 吉尔马特：《麦哲伦的生平》第328—329页；脑威尔：《麦哲伦的环球航行》第1646页；帕尔：《环球航行者麦哲伦》第245页。

的圣玛丽亚教堂 (Santa maria de la Victorie) 的圣像前去做弥萨，人人庄严发誓绝对服从麦哲伦的任何命令。但是，就在这个时候，以查理第一任命的副总领队、葡萄牙人卡塔赫那 (Juande Cartagena) 为首的一伙已在阴谋杀害麦哲伦，夺取远征队的领导权了。远征队出航后，这个阴谋就成了公开的秘密，连迪哥·巴尔博沙都已颇有所闻了。

远征队在麦哲伦的指挥之下，先是沿着西非海岸向南航行。^① 这个方向，受到卡塔赫那的严重抗议，认为是闯进葡萄牙的禁区，后果严重。不久，果然碰到一只运鱼船，得知有一支庞大的葡萄牙舰队已向南开去。原来葡萄牙王得知麦哲伦远征队出航后，立即派出这支舰队进行拦截。这支舰队在加那利群岛没有截住麦哲伦远征队，就一分为二，一支前往好望角，一支前往拉普拉塔河口，他们谁都没有遇上麦哲伦远征队。后来葡萄牙王得知麦哲伦已绕过麦哲伦海峡，前往香料群岛的消息，还曾命令“印度总督”派出舰队到香料群岛去迎击麦哲伦。事实上，当时“印度总督”派不出这样一支舰队，所以麦哲伦远征队在菲律宾海域也就如入无人之境。这是后话。

麦哲伦远征队于1519年的11月20日在西经十五度左右越过赤道，三天后，卡塔赫那阴谋反叛，被麦哲伦加上镣铐，交给圣安东尼奥号船长科卡 (Antonio de Coca) 看管。但是同年12月13日到了巴西的哈那劳 (Janeiro) 河口以后，科卡却把卡塔赫那放出来，一起谋叛，于是两人都被麦哲伦加上镣铐。远征队在1520年的1月11日到了拉普拉塔河口，把这条巨大的淡水河流当作咸水的海峡，上溯探险了两个月，终于不得不再次南行，于同年3月31日到达阿根廷的圣胡安港 (Sant Juan)。

麦哲伦远征队在圣胡安停留五个月越冬，这期间，天气酷寒，

① 以下主要根据皮加费塔的《首次环航世界记》，译文载脑威尔，《麦哲伦的环球航行》。